

## RAPORT

**asupra rezultatelor Comisiei de mediere la soluționarea textelor adoptate în redactări diferite de către cele două Camere ale Parlamentului la proiectul de Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 200/2000 privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și preparatelor chimice periculoase**

Comisia de mediere s-a întrunit marți, 19 iunie 2001, orele 14<sup>00</sup> la sediul Camerei Deputaților, la Palatul Parlamentului.

Componenta comisiei de mediere, aprobată de plenul celor două Camere ale Parlamentului, este următoarea :

a) Din partea Camerei Deputaților, domnii deputați :

- Bivolaru Ioan
- Vasile Aurelia
- Sandu Ion Florentin
- Palade Doru Dumitru
- Buzea Cristian Valeriu
- Anton Marin
- Erdei Dolóczki István

b) Din partea Senatului, domnii senatori :

- Pop DE Popa Ion
- Iliescu Ion
- Oprescu Sorin Mircea
- Dinu Marin
- Găucan Constantin
- Vela Ion
- Penciu Corin

Au absentat domnii senatori: Găucan Constantin și Penciu Corin.

Ședința a fost condusă alternativ de domnul deputat Bivolaru Ioan  
și de domnul senator Iliescu Ion

În urma examinării divergențelor apărute la unele texte ale proiectului de lege în formulările celor două Camere, comisia a hotărât să propună adoptarea textelor prevăzute în anexa la prezentul Raport.

**DIN PARTEA**

**CAMEREI DEPUTAȚILOR**

**PREȘEDINTE,**



**MEMBRI,**

Bivolaru Ion

Vasile Aurelia

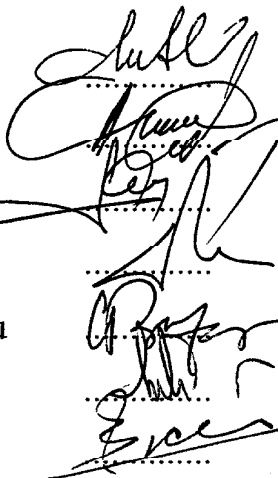
Sandu Ion Florentin

Palade Doru Dumitru

Buzea Cristian Valeriu

Anton Marin

Erdei Dolóczki István



Pop DE Popa Ion

Iliescu Ion

Oprescu Sorin Mircea

Dinu Marin

Găucan Constantin

Vela Ion

Penciuc Corin

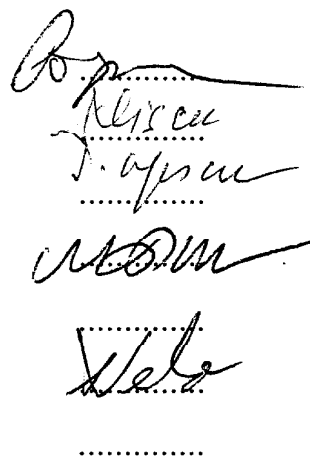
**DIN PARTEA**

**SENATULUI**

**PREȘEDINTE,**



**MEMBRI,**



CAMERA DEPUTAȚILOR  
Departamentul Legislativ

T E X T E

adoptate în redactări diferite de Senat și Camera Deputaților la proiectul de **Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.200/2000 privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și preparatelor chimice periculoase**

Nr. crt.	Text adoptat de Senat	Text adoptat de Camera Deputaților	Text propus spre adoptare de Comisia de mediere
0	1	2	3
1.	<p><b>La articolul I punctul 1, art.1</b> Art.1.- (1) Prezenta ordonanță de urgență stabilește cadrul legal pentru clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și preparatelor chimice periculoase pentru om și mediu, în vederea <u>plasării pe piață</u>.</p> <p>(2) Prezenta ordonanță de urgență se aplică substanțelor și preparatelor chimice <u>plasate pe piață</u>, clasificate ca periculoase, potrivit prevederilor prezentei ordonanțe de urgență.</p>	<p><b>La articolul I punctul 1, art.1</b> Art.1.- (1) Prezenta ordonanță de urgență stabilește cadrul legal pentru clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și preparatelor chimice periculoase pentru om și mediu, în vederea <u>comercializării</u>.</p> <p>(2) Prezenta ordonanță de urgență se aplică substanțelor și preparatelor chimice <u>comercializate</u>, clasificate ca periculoase, potrivit prevederilor prezenta ordonanțe de urgență.</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
2.	<p><b>Art.2 lit.a) - din ordonanță</b> a) principiul asigurării unui nivel de protecție adecvat pentru om și mediul <u>înconjurător</u>;</p>	<p><b>La articolul I punctul 2, art.2 lit.a)</b> a) principiul asigurării unui nivel de protecție adecvat pentru om și mediu;</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
3.	<p><b>Art.4 lit.h) - din ordonanță</b>  h) munițiile și explozivii <u>plasați pe piață</u> în scopul obținerii unui efect practic prin explozie sau efect pirotehnic;</p>	<p><b>La articolul 1 punctul 4, art.4 lit.h)</b>  h) munițiile și explozivii <u>comercializați</u> în scopul obținerii unui efect practic prin explozie sau efect pirotehnic;</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
4.	<p><b>La articolul 1, punctul 4</b>  4. Partea introductivă a art.6 devine art.6, cu următorul cuprins:  Art.6.- Termenii și noțiunile utilizate în cuprinsul prezentei ordonanțe de urgență au înțelesul prevăzut în anexa nr.1.</p>	Se elimină	Varianta Camerei Deputaților (unanimitate)
5.	<p><b>La articolul 1, punctul 5</b>  5. Literele a) - e) ale art.6 devin anexa nr.1, cu următorul titlu:  "Înțelesul termenilor și noțiunilor utilizate în cuprinsul ordonanței de urgență"</p>	Se elimină	Varianta Camerei Deputaților (unanimitate)
6.	<p><b>Art.6 lit.d) - din ordonanță</b>  d) <u>plasare pe piață</u> - punerea la dispoziție terților, inclusiv importul pe teritoriul României care e considerat plasare pe piață în sensul prezentei ordonanțe de urgență;</p>	<p><b>La articolul 1 punctul 6, art.6 lit.d)</b>  d) <u>comercializarea</u> - punerea la dispoziția terților, inclusiv importul pe teritoriul României, care e considerat comercializare în sensul prezentei ordonanțe de urgență;</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
7.	<p><b>La articolul I, punctul 6</b></p> <p>6. Partea introductivă a art.7 devine art.7, cu următorul cuprins:</p> <p>Art.7.- Substanțele și preparatele periculoase, în înțelesul prezentei ordonanțe de urgență sunt cele prevăzute în anexa nr.2.</p>	Se elimină	Varianta Camerei Deputaților (unanimitate)
8.	<p><b>La articolul I, punctul 7</b></p> <p>7. Literele a) - o) ale articolului 7 devin anexa nr.2, cu următorul titlu:</p> <p>"Substanțele și preparatele periculoase în înțelesul prezentei ordonanțe de urgență"</p>	Se elimină	Varianta Camerei Deputaților (unanimitate)
9.	<p><b>Art.7 lit.n) și o) - din ordonanță</b></p> <p>n) substanțe și preparate toxice pentru reproducere - substanțele și preparatele care prin inhalare, ingestie sau penetrare cutanată, pot produce ori pot crește frecvența efectelor nocive nonereditare în <u>progenitură</u> sau pot dăuna funcțiilor ori capacităților reproductive masculine sau feminine;</p> <p>o) substanțe și preparate periculoase pentru mediul <u>înconjurător</u> - substanțele și preparatele care, <u>introduse</u> în mediul</p>	<p><b>La articolul I punctul 7, art.7 lit.n) și o)</b></p> <p>n) substanțe și preparate toxice pentru reproducere - substanțele și preparatele care, prin inhalare, ingestie sau penetrare cutanată, pot produce sau pot crește frecvența efectelor nocive nonereditare <u>asupra produsului de concepție</u> ori care pot dăuna funcțiilor sau capacităților reproductive masculine sau feminine;</p> <p>o) substanțe și preparate periculoase pentru mediu; substanțele și preparatele care, <u>folosite</u> în mediu, ar putea prezenta</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
	<p><u>înconjurător</u>, ar putea prezenta sau prezintă un risc imediat ori întârziat pentru unul sau mai multe componente ale mediului înconjurător.</p>	<p>sau prezintă un risc imediat sau întârziat pentru unul sau mai multe componente ale mediului.</p>	
10.	<p><b>La articolul 1 punctul 8, art.8</b> Art.8.- Substanțele se clasifică în baza proprietăților lor <u>intrinseci</u>, în conformitate cu categoriile stipulate în <u>anexa nr.2.</u></p>	<p><b>La articolul 1 punctul 8, art.8</b> Art.8.- Substanțele se clasifică în baza proprietăților lor, în conformitate cu categoriile stipulate în <u>art.7.</u></p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
11.	<p><b>La articolul 1, punctul 9</b> 9. Articolul 9 va avea următorul cuprins: Art.9.- Clasificarea preparatelor chimice, în funcție de gradul de pericol și natura specifică a riscurilor apărute se face potrivit prevederilor anexei nr.2.</p>	<p>Se elimină</p>	Varianta Camerei Deputaților (unanimitate)
12.	<p><b>La articolul 1 punctul 10, art.10</b> Art.10.- Procedura privind clasificarea substanțelor și preparatelor chimice periculoase se efectuează în conformitate cu Normele metodologice pentru aplicarea prezentei ordonanțe de urgență, cu excepția cazului în care <u>legea nu prevede altfel.</u></p>	<p><b>La articolul 1 punctul 9, art.10</b> Art.10.- Procedura privind clasificarea substanțelor și preparatelor chimice periculoase se stabilește în conformitate cu normele metodologice pentru aplicarea prezentei ordonanțe de urgență, cu excepția cazului în care <u>prevederi contrare sunt specificate în alte reglementări legale privind anumite preparate periculoase.</u></p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
13.	<p><b>Art.14 partea introductivă - din ordonanță</b></p> <p>Art.14.- <u>Plasarea pe piață</u> a substanțelor periculoase este permisă numai dacă sunt respectate următoarele cerințe pentru ambalaje:</p>	<p><b>La articolul I punctul 10, art.14 partea introductivă</b></p> <p>Art.14.- <u>Comercializarea</u> substanțelor periculoase este permisă numai dacă sunt respectate următoarele cerințe pentru ambalaje:</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
14.	<p><b>Art.15 partea introductivă - din ordonanță</b></p> <p>Art.15.- <u>Plasarea pe piață</u> a preparatelor periculoase este permisă numai dacă sunt respectate următoarele cerințe pentru ambalaje:</p>	<p><b>La articolul I punctul 11, art.15 partea introductivă</b></p> <p>Art.15.- <u>Comercializarea</u> preparatelor periculoase este permisă numai dacă sunt respectate următoarele cerințe pentru ambalaje:</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
15.	<p><b>Art.16, partea introductivă și lit.b) - din ordonanță</b></p> <p>Art.16.- Substanțele periculoase pot fi <u>plasate pe piață</u> numai dacă eticheta ambalajelor include următoarele indicații lizibile, care nu pot fi șterse:</p> <p>b) numele și adresa completă, inclusiv numărul de telefon, ale celui care răspunde de <u>plasarea pe piață</u> a substanței sau preparatului chimic periculos, respectiv producătorul, importatorul sau distribuitorul;</p>	<p><b>La articolul I punctul 13, art.16 partea introductivă și lit.b)</b></p> <p>Art.16.- Substanțele periculoase pot fi <u>comercializate</u> numai dacă eticheta ambalajelor include următoarele indicații lizibile, care nu pot fi șterse:</p> <p>b) numele și adresa completă, inclusiv numărul de telefon, ale celui care răspunde de <u>comercializarea</u> substanței sau preparatului chimic periculos, respectiv producătorul, importatorul și/sau distribuitorul;</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
16.	<p><b>Art.17, partea introductivă și lit.g) - din ordonanță</b></p> <p>Art.17.- Preparatele periculoase pot fi plasate pe piață numai dacă eticheta ambalajelor include următoarele indicații lizibile, care nu pot fi șterse:</p> <p>g) cantitatea nominală (masa nominală sau volumul nominal) a conținutului, în cazul preparatelor chimice periculoase comercializate persoanelor fizice.</p>	<p><b>La articolul I punctul 14, art.17 partea introductivă și lit.g)</b></p> <p>Art.17.- Preparatele periculoase pot fi comercializate numai dacă eticheta ambalajelor include următoarele indicații lizibile, care nu pot fi șterse:</p> <p>g) cantitatea nominală (masa nominală sau volumul nominal) a conținutului, în cazul preparatelor chimice periculoase comercializate către persoanele fizice.</p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>
17.	<p><b>Art.21 - din ordonanță</b></p> <p>Art.21.- Pentru a permite utilizatorilor profesionali și celor industriali să ia toate măsurile necesare pentru protecția mediului înconjurător. a sănătății și pentru asigurarea securității la locul de muncă, la prima livrare a substanțelor și preparatelor periculoase sau chiar înainte de această livrare orice producător, importator sau distribuitor va trimite destinatarului o fișă tehnică de securitate. Această fișă trebuie să conțină toate informațiile reale disponibile, necesare pentru a asigura protecția omului și a mediului înconjurător.</p>	<p><b>La articolul I punctul 16, art.21</b></p> <p>Art.21.- Pentru a permite utilizatorilor profesionali și celor industriali să ia toate măsurile necesare pentru a asigura sănătatea umană și protecția mediului și pentru asigurarea securității la locul de muncă, la prima livrare a substanțelor și preparatelor periculoase sau chiar înainte de această livrare orice producător, importator sau distribuitor va trimite destinatarului o fișă tehnică de securitate. Această fișă trebuie să conțină toate informațiile reale disponibile, necesare pentru a asigura protecția omului și a mediului.</p>	<p>Text comun (unanimitate)</p> <p>Art.21.- Pentru a permite utilizatorilor profesionali și celor industriali să ia toate măsurile necesare pentru a asigura sănătatea și protecția mediului și pentru asigurarea securității la locul de muncă, la prima livrare a substanțelor și preparatelor periculoase sau chiar înainte de această livrare orice producător, importator sau distribuitor va trimite destinatarului o fișă tehnică de securitate. Această fișă trebuie să conțină toate informațiile reale disponibile, necesare pentru a asigura protecția omului și a mediului.</p>



0	1	2	3
18.	<p><b>Art.23 alin.(1) lit.e) - din ordonanță</b></p> <p>e) furnizează informații specifice și detaliate tuturor agențiilor și organismelor guvernamentale care au atribuții în domeniul substanțelor și al preparatelor periculoase (autorități vamale, inspectorate de protecție a muncii, direcții de sănătate publică, agenții de protecție a mediului etc.);</p>	<p><b>La articolul I punctul 17, art.23 alin.(1) lit.e)</b></p> <p>e) furnizează informații specifice și detaliate tuturor agențiilor și organismelor guvernamentale care au atribuții în domeniul substanțelor și al preparatelor periculoase (autorități vamale, inspectorate de protecție a muncii, direcții de sănătate publică, agenții de protecție a mediului);</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
19.	<p><b>Art.23 alin.(2) - din ordonanță</b></p> <p>(2) Organizarea și funcționarea Agenției Naționale pentru Substanțe și Preparate Chimice Periculoase se stabilește prin hotărâre a Guvernului. Sursele de finanțare ale Agenției Naționale pentru Substanțe și Preparate Chimice Periculoase vor fi extrabugetare.</p>	<p><b>La articolul I punctul 18, art.23 alin.(2)</b></p> <p>(2) Organizarea și funcționarea Agenției Naționale pentru Substanțe și Preparate Chimice Periculoase se stabilește prin hotărâre a Guvernului. Sursele de finanțare ale Agenției Naționale pentru Substanțe și Preparate Chimice Periculoase vor fi de regulă extrabugetare.</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
20.	<p><b>Art.24 lit.d) - din ordonanță</b></p> <p>d) furnizează Agenției Naționale pentru Substanțe și Preparate Chimice Periculoase toate informațiile despre proprietățile substanțelor și preparatelor care pot pune în pericol sănătatea <u>omului</u> sau mediul <u>înconjurător</u>.</p>	<p><b>La articolul I punctul 19, art.24 lit.d)</b></p> <p>d) furnizează Agenției Naționale pentru Substanțe și Preparate Chimice Periculoase toate informațiile despre proprietățile substanțelor și preparatelor care pot pune în pericol sănătatea <u>umană</u> sau mediul.</p>	Text comun (unanimitate) d) furnizează Agenției Naționale pentru Substanțe și Preparate Chimice Periculoase toate informațiile despre proprietățile substanțelor și preparatelor care pot pune în pericol sănătatea sau mediul.

0	1	2	3
21.	<p><b>Art.25 lit.a) - din ordonanță</b>  a) declararea de date nereale, incomplete sau greșite despre substanțele și preparatele chimice periculoase care pot cauza vătămări grave ale sănătății <u>omului</u> sau ale mediului <u>înconjurător</u>;</p>	<p><b>La articolul I punctul 20, art.25 lit.a)</b>  a) declararea de date nereale, incomplete sau greșite despre substanțele și preparatele chimice periculoase care pot cauza vătămări grave ale sănătății <u>umane</u> sau mediului;</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
22.	<p><b>Art.35 - din ordonanță</b>  Art.35.- <u>Ministerul Industriei și Comerțului</u> elaborează actele normative referitoare la organizarea și funcționarea Agenției Naționale pentru Substanțe și Preparate Chimice Periculoase și normele metodologice de aplicare a prezentei ordonanțe de urgență, pe care le supune spre adoptare Guvernului.</p>	<p><b>La articolul I punctul 24, art.35</b>  Art.35.- <u>Ministerul Industriei și Resurselor</u> elaborează actele normative referitoare la organizarea și funcționarea Agenției Naționale pentru Substanțe și Preparate Chimice Periculoase și normele metodologice de aplicare a prezentei ordonanțe de urgență, pe care le supune spre adoptare Guvernului.</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
23.	<p><b>La articolul I punctul 21, art.38</b>  Art.38.- Pe data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență se abrogă pct.18 din anexa nr.2 - Norme tehnice privind cultivarea plantelor care conțin substanțe <u>tehnice</u>, fabricarea, condiționarea, depozitarea, ambalarea, transportul și manipularea produselor și substanțelor toxice din Decretul Consiliului de Stat nr.446/1979 privind regimul produselor și substanțelor toxice, publicat în Buletinul Oficial nr.2 din 3 ianuarie 1980.</p>	<p><b>La articolul I punctul 27, art.38</b>  Art.38.- Pe data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență se abrogă pct.18 din Anexa nr.2 "Norme tehnice privind cultivarea plantelor care conțin substanțe <u>toxice</u>, fabricarea, condiționarea, depozitarea, ambalarea, transportul și manipularea produselor și substanțelor toxice" la Decretul Consiliului de Stat nr.466/1979 privind regimul produselor și substanțelor toxice, publicat în Buletinul Oficial nr.2 din 3 ianuarie 1980.</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
24.	<p><b>La articolul I, punctul 22</b>            22. În tot cuprinsul prezentei ordonanțe de urgență, denumirea Ministerului Industriei și Comerțului se înlocuiește cu Ministerul Industriei și Resurselor.</p>	Se elimină	Varianta Camera Deputaților (unanimitate)

Expert

Anca Chesaru

